

Ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden:



# Interkulturelle Wochen

Programmübersicht Herbst 2025



Liebe Bürgerinnen und Bürger,



es ist gute Tradition bei uns in Rödermark: Alljährlich beteiligt sich die Stadt mit einem vielfältigen Veranstaltungsprogramm an der bundesweit ausgerufenen Aktion „Interkulturelle Wochen“. So pflegen wir diesen Brauch auch 2025, wenn im September und Oktober in den Stadtteiltreffs, in der Stadtbücherei und bei Aktivitäten unter freiem Himmel verdeutlicht wird, was eine lebendige Stadtgesellschaft unbedingt braucht: Dialog, Austausch und gemeinsam formulierte Werte, von denen wir uns leiten lassen.

All diese Dinge werden präsent sein, wenn Kreatives, Sportliches, Kulinarisches sowie Spiel und Spaß für alle Generationen einen bunten Faden ausrollen. Ich lade Sie ganz herzlich ein: Picken Sie sich interessante Programmpunkte heraus, kommen Sie vorbei und genießen Sie schöne Stunden als aktives Puzzleteil im großen Rödermark-Mosaik! Auf den nachfolgenden Seiten werden Sie erkennen: An Auswahl herrscht kein Mangel. Vor allem für Kinder wird sehr viel Anregendes und Spannendes geboten.

Vom Nebeneinander zum Miteinander kommen, Integration mit Weitblick praktizieren, Brücken bauen und immer wieder tragfähige Lösungen erarbeiten: Das sind Aufgaben, die wir in einer Gesellschaft, die zunehmend heterogen und individualistisch geprägt ist, anpacken und meistern müssen. Denn wir wollen nicht als Flickenteppich aus Einzelinteressen zerfasern, sondern als Gemeinschaft den Wert von sozialer Verständigung erkennen und enger zusammenrücken.

Die Interkulturellen Wochen zeigen uns exemplarisch, was unter all diesen Aspekten möglich und nötig ist. Tragen wir vom Geist der Aktionstage etwas in unseren Alltag, denn wir alle wissen: Einbindung, Beteiligung und faire Kooperation – darauf kommt es an! Ich wünsche Ihnen viele interessante Begegnungen, die Sie als Bereicherung und Gewinn in guter Erinnerung behalten mögen.

Mit herzlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink that reads "Jörg Rotter". The signature is stylized and includes a small mark above the first letter "J".

Jörg Rotter, Bürgermeister

---

**2. September | 16.00–17.00 Uhr**

**Stadtbücherei Ober-Roden**

Trinkbrunnenstr.10 | 63322 Rödermark/Ober-Roden

---

## „Unser kunterbuntes Haus“

Ein Wimmelbuch über Vielfalt und Toleranz

Der junge Hase Henri hört gerne der alten Schildkröte Frau Schlemmer zu, wie sie Geschichten von früher erzählt. Eisbärin Malik musste aus ihrer Heimat fliehen, und Milla hat zwei Mamas. Alle halten sie zusammen und helfen einander. Und so gelingt ein tolles Hoffest.

**Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren**

### Wer

Stadtbücherei Ober-Roden

### Anmeldung

Bei Jenny Roters, Tel. 06074 911-631 oder  
stabue@roedermark.de



---

**3. September | 9.30–11.30 Uhr**

**Mehrgenerationenhaus SchillerHaus**

Schillerstr.17 | 63322 Rödermark/Urberach

---

## Internationales Frühstück

Für unser Buffet bringen wir Köstlichkeiten aus aller Welt mit, tauschen Rezepte miteinander aus und freuen uns auf ein geselliges Miteinander.

Organisiert wird das Frühstück von den Integrationslotsinnen der Stadt Rödermark. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie! Eine Spende für Kaffee und Tee wird gerne entgegengenommen.

### Wer

Integrationslotsinnen der Stadt Rödermark in Kooperation mit dem Integrationsbüro und dem SchillerHaus

### Kosten

Spende

### Anmeldung

Bei Isabel Martiner, Tel. 06074 911-242 oder  
vielfalt@roedermark.de, oder  
Stephan Reich, Tel. 06074 31012-10



---

**11. September | 16.00–17.00 Uhr**

**Stadtbücherei Ober-Roden**

Trinkbrunnenstr. 8 | 63322 Rödermark/Ober-Roden

---

## „Eine Welt – ein Augenblick“

Um 7 Uhr in Mexiko isst Javier sein Frühstück: Maistortillas mit Bohnen, während es in New York City bereits 8 Uhr ist und Kayla mit dem gelben Schulbus zur Schule gefahren wird. Und was machen die Kinder in Ghana zur gleichen Zeit?

**Kamishibai und Kuchen** – für Kinder ab 4 Jahren

### Wer

Stadtbücherei Ober-Roden

### Kosten

keine

### Anmeldung

Bei Jenny Roters, Tel. 06074 911-631 oder  
stabue@roedermark.de



---

**13. September | 14.00–18.00 Uhr**

**Waldfestplatz auf der Bulau**

63322 Rödermark

---

## Freundschaftsfest

Als Ausdruck des guten Miteinanders feiern wir mit Geflüchteten, Rödermärkern und willkommenen Gästen unser Freundschaftsfest auf dem schönen Waldfestplatz Bulau. Gerade jetzt ist es uns wichtig, dieses Fest wieder aufleben zu lassen, um ein Zeichen für eine starke Demokratie, Respekt, Vielfalt und Teilhabe in einer offenen Gesellschaft sowie für das Gemeinwohl in Rödermark zu setzen.

Mit kulinarischen Köstlichkeiten und Musik aus verschiedenen Ländern, einem Kuchenbuffet und Spielmöglichkeiten für die Kinder begrüßen wir Sie zu einem wunderschönen Nachmittag.

### Wer

Verein „Netzwerk für Flüchtlinge in Rödermark e.V.“

### Kosten

Speisen und Getränke zum Selbstkostenpreis

### Anmeldung

keine



Foto: Uta Mosler

---

**16. September | 16.00–17.00 Uhr**

**Stadtbücherei Ober-Roden**

Trinkbrunnenstr.10 | 63322 Rödermark/Ober-Roden

---

## Mehrsprachiges Vorlesen

Wie hören sich Geschichten in den Sprachen Deutsch, Arabisch, Türkisch, Chinesisch, Englisch und Moldawisch an?

Die Integrationslotsinnen der Stadt Rödermark und die Stadtbücherei nehmen Kinder ab 4 Jahren mit in eine andere Welt und laden sie zum Zuhören ein.

Eltern und interessierte Bürgerinnen und Bürger sind ebenfalls herzlich willkommen.

### Wer

Integrationslotsinnen der Stadt Rödermark

### Kosten

keine

### Nähere Infos bei

Stadtbücherei Ober-Roden

Tel. 06074 911-630 oder  
stabue@roedermark.de



---

**20. September | 13.00–15.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr**

**Mehrgenerationenhaus SchillerHaus**

Schillerstr. 17 | 63322 Rödermark/Urberach

---

## Ebru: Die Kunst des Malens auf Wasser

Ihren Ursprung hat die Ebru-Kunst in Asien, wo diese Praxis zunächst hauptsächlich genutzt wurde, um Bücher zu binden. Ebru ist über einen Zeitraum von mehreren hundert Jahren über den Iran nach Anatolien gewandert, wo sich die Ebru-Kunst entwickelt hat, wie wir sie heute kennen. Das Wort „Ebru“ stammt aus dem Persischen „ebri“ und bedeutet sinngemäß „wolkig“ – eine schöne Umschreibung für die Bewegung der Farben auf dem Wasser, wie sie die Ebru-Kunst kennzeichnet.

Lassen Sie sich verzaubern! Jeder Tropfen, der vom Pinsel in die Wanne fällt, ist einzigartig. Es entstehen unzählige Möglichkeiten für ein Bild.

### Wer

Nesrin Coşgun mit dem Ausländerbeirat Rödermark in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus SchillerHaus

### Kosten

25 Euro

### Anmeldung

Bis zum 12.09.2025 bei Zahide Demiral

Tel. 0173 3144456 oder [auslaenderbeirat@roedermark.de](mailto:auslaenderbeirat@roedermark.de)



---

21. September | ab 11.00 Uhr

## Skatepark

Am Schwimmbad 2, 63322 Rödermark/Urberach

---

### Ahmadiyya Charity Walk

„Begegnen, Laufen, Helfen“ - unter diesem Motto setzen wir uns für hilfsbedürftige Kinder ein, bringen Menschen in Bewegung und fördern den Zusammenhalt in der Gesellschaft. Wie bereits durch unser Motto verdeutlicht, ist das Besondere an dieser Veranstaltung, dass hier verschiedene Aspekte zusammenkommen. Helfen jedoch ist das primäre Ziel dieses Projekts.

Mit einer möglichst hohen Spendensumme möchten wir die auf Geldspenden angewiesenen Einrichtungen unterstützen, um Kindern zu helfen. Die Startgebühren fließen zu 100 Prozent in den Spendentopf. Eine Gesamt-Spendensumme von mehr als einer Million Euro konnte über die vielen Jahre hinweg erzielt werden. Unser Motto lautet daher auch: **LIEBE FÜR ALLE, HASS FÜR KEINEN**

#### Wer

Ahmadiyya Muslim Jamaat Deutschland KdöR  
(Herrenorganisation Deutschland)

#### Kosten

Kinder bis 12 Jahre frei,  
Erwachsene: 10 Euro

#### Kontakt

Shoaib Muzaffar, Tel. 01520 3020098



---

21. September | 14.00–17.00 Uhr

## Bürgertreff Waldacker

Goethestr. 39 | 63322 Rödermark/Waldacker

---

### Interkulturelles Picknick – Gemeinsam genießen, entdecken und verbinden

Machen Sie mit bei unserem **Internationalen Picknick** und feiern mit uns die Vielfalt der Kulturen! Alle sind willkommen – ob allein, mit Familie oder Freundinnen und Freunden.

Bitte bringen Sie eigene Decken und typisches Essen aus Ihrer Heimat oder Ihrer Lieblingsküche mit. Getränke und kleine Snacks werden gestellt.

Bei schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung.

#### Wer

Fachdienst Soziale Stadt

#### Kosten

kostenlos

#### Anmeldung

Bei Aylin Bay, Tel. 06074-911-352  
oder 06074-94852 oder per Email  
an  
bürgertreff@waldacker.de



---

27. September | 11.00–14.00 Uhr

## Bürgertreff Waldacker

Goethestr. 39 | 63322 Rödermark/Waldacker

---

### Vorlesezeit auf Bosnisch, Deutsch und Polnisch

Die Förderung der Phantasie sowie die Unterstützung beim Erlernen einer Sprache sind wesentliche Ziele des Vorlesens. Die Förderung von Mehrsprachigkeit wird als ein wertvoller Schatz betrachtet, dessen Bedeutung hervorgehoben werden sollte. Das ist die Motivation für Selma Mulalic-Dzamastagic und Katharina Peifer vom Fachdienst Soziale Stadt, Geschichten auf Bosnisch, Deutsch und Polnisch vorzulesen. Eltern oder Begleitpersonen werden darum gebeten, als Aufsichtspersonen dabei zu bleiben. Auch Geschwisterkinder sind herzlich willkommen.

Im Anschluss ist eine gemeinsame Aktivität mit den Kindern geplant. Für Verpflegung mit Snacks und Getränken wird gesorgt sein.

#### Wer

Fachdienst Soziale Stadt

#### Kosten

kostenlos

#### Anmeldung

Bis zum 29.08. per Mail an  
Katharina.Peifer@roedermark.de  
oder Selma.Mulalic-Dzamastagic@roedermark.de



---

29. September | 15.00–17.00 Uhr

## Mehrgenerationenhaus SchillerHaus

Schillerstr. 17 | 63322 Rödermark/Urberach

---

### Spielend für Toleranz

Nur ein faires Spiel ist ein gutes Spiel! Das gilt im Sport, in der Politik und im Leben. Wir präsentieren aus der Aktion „Spielend für Toleranz“ des Vereins „Spiel des Jahres“ und aus eigenen Beständen Brett-, Karten und Aktionsspiele, die einfach zu lernen und zu praktizieren sind.

Egal ob Groß oder Klein, oder ob jemand eine andere Sprache besser spricht als Deutsch – jeder ist herzlich eingeladen, mitzuspielen!

#### Wer

Integrationsbüro in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus SchillerHaus der Stadt Rödermark

#### Kosten

kostenlos

#### Anmeldung

isabel.martiner@roedermark.de oder  
stephan.reich@roedermark.de



---

**1. Oktober | 09.30–11.30 Uhr**  
**Mehrgenerationenhaus SchillerHaus**  
Schillerstr. 17 | 63322 Rödermark/Urberach

---

## Internationales Frühstück

Für unser Buffet bringen wir Köstlichkeiten aus aller Welt mit, tauschen Rezepte miteinander aus und freuen uns auf ein geselliges Miteinander.

Organisiert wird das Frühstück von den Integrationslotsinnen der Stadt Rödermark. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie! Eine Spende für Kaffee und Tee wird gerne entgegengenommen.

### Wer

Integrationslotsinnen der Stadt Rödermark in Kooperation mit dem Integrationsbüro und dem SchillerHaus

### Kosten

Spende

### Anmeldung

Bei Isabel Martiner, Tel. 06074 911-242 oder [vielfalt@roedermark.de](mailto:vielfalt@roedermark.de), oder  
Stephan Reich, Tel. 06074 31012-10



---

**7. Oktober | 16.00–17.00 Uhr**  
**Stadtbücherei Ober-Roden**  
Trinkbrunnenstr.10 | 63322 Rödermark/Ober-Roden

---

## „Die etwas andere Giraffe“

Sechs Beine und drei Ohren hat die kleine Giraffe. Die anderen Tiere finden sie seltsam. Doch dann begegnet sie dem Vogel mit den drei Beinen und plötzlich ist alles anders.

**Bilderbuchkino** für Kinder **ab 4 Jahren**

### Wer

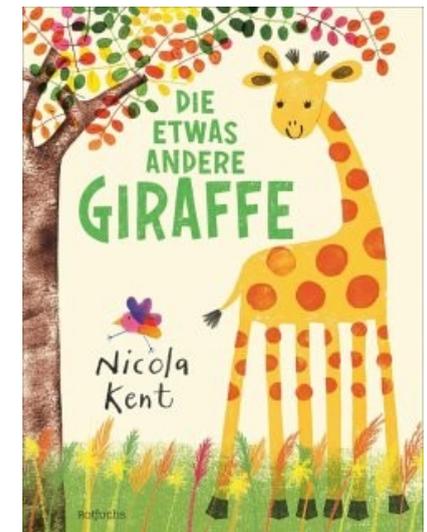
Stadtbücherei Ober-Roden

### Kosten

kostenlos

### Anmeldung

Bei Jenny Roters,  
Tel. 06074 911-631 oder  
[stabue@roedermark.de](mailto:stabue@roedermark.de)



---

7. Oktober | 19.00– 20.30 Uhr

## Mehrgenerationenhaus SchillerHaus

Schillerstraße 17 | 63322 Rödermark/Ober-Roden

---

### Mitreden. Mitwirken. Mitgestalten.

Der Ausländerbeirat stellt sich vor

Was ist ein Ausländerbeirat? Warum ist er wichtig und warum wird er gewählt? Welche Aufgaben hat ein Ausländerbeirat? Wer kann sich wählen lassen und warum ist eine Kandidatur wichtig?

Diese und weitere Fragen werden Ihnen an diesem Abend beantwortet.

Am 15. März 2026 finden in Rödermark die Kommunalwahlen und die Wahlen für den neuen Ausländerbeirat statt. Wir möchten interessierte Bürgerinnen und Bürger mit Migrationsgeschichte ermutigen, sich aktiv einzubringen und mitzugestalten.

Ihre Stimme zählt – und Ihr Engagement macht einen Unterschied!

#### Wer

Ausländerbeirat der Stadt Rödermark in Kooperation mit dem Integrationsbüro und dem Mehrgenerationenhaus SchillerHaus

#### Anmeldung

Keine



---

8. Oktober | 16.00–17.00 Uhr

## Stadtbücherei Ober-Roden

Trinkbrunnenstr.10 | 63322 Rödermark/Ober-Roden

---

### „Eine Welt, viele Farben“

Vorlesezeit auf Englisch

Gemeinsam reisen wir um die Welt und entdecken pinkfarbene Flamingos in Kenia, zartrosa schimmernde Blüten in Japan, die weiße Weite der Antarktis und noch vieles mehr.

#### Wer

Stadtbücherei Ober-Roden

#### Kosten

kostenlos

#### Anmeldung

Bei Jenny Roters,  
Tel. 06074 911-631 oder  
[stabue@roedermark.de](mailto:stabue@roedermark.de)



---

10. Oktober | 16.00–17.00 Uhr

Stadtbücherei Ober-Roden

Trinkbrunnenstr.10 | 63322 Rödermark/Ober-Roden

---

## „Zuhause kann überall sein“

Vorlesezeit auf Deutsch

Das Mädchen Wildfang flieht vor dem Krieg in ein fremdes Land. Doch dort ist alles anders: die Menschen, die Sprache, das Essen und sogar der Wind. Am liebsten möchte sie sich nur noch in ihre Lieblingsdecke einwickeln, die sie an ihr vertrautes Zuhause erinnert. Bis sie eines Tages im Park ein anderes Mädchen trifft, das ihr die fremde Sprache beibringt und mit ihr lacht. So beginnt eine Freundschaft in der Fremde.

### Wer

Stadtbücherei Ober-Roden

### Kosten

kostenlos

### Anmeldung

Bei Jenny Roters,  
Tel. 06074 911-631 oder  
stabue@roedermark.de



---

14. Oktober | 16.00–17.00 Uhr

Stadtbücherei Ober-Roden

Trinkbrunnenstr.10 | 63322 Rödermark/Ober-Roden

---

## „Mit dem Grüffelo um die Welt“

Vorlesezeit auf Deutsch, Englisch und Türkisch

Kommt mit in die Welt des Grüffelos und erlebt, wie sich das beliebte Kinderbuch auf Deutsch, Türkisch und Englisch anhört.

### Wer

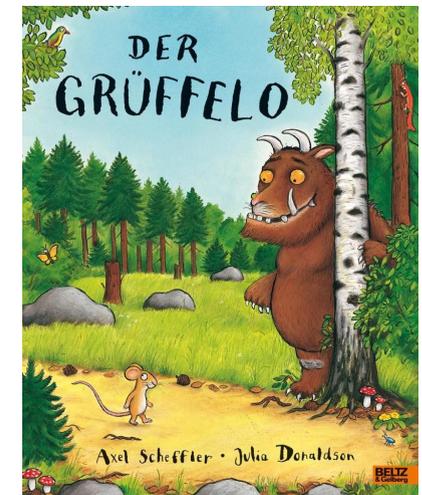
Stadtbücherei Ober-Roden

### Kosten

kostenlos

### Anmeldung

Bei Jenny Roters,  
Tel. 06074 911-631 oder  
stabue@roedermark.de



---

**16. Oktober | 16.00–17.00 Uhr**

**Stadtbücherei Ober-Roden**

Trinkbrunnenstr.10 | 63322 Rödermark/Ober-Roden

---

## „Die Anderen“

Vorlesezeit auf Deutsch

Die Hausschweine finden die Wildschweine blöd – und andersherum. Sie tragen ein Duell aus. Plötzlich bricht ein Gewitter über sie herein und schnell wird klar, wer die überlegenen Tiere sind.

**Kamishibai und Kuchen** – für Kinder ab 4 Jahren

### Wer

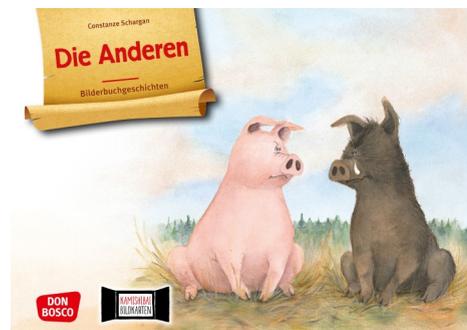
Stadtbücherei Ober-Roden

### Kosten

kostenlos

### Anmeldung

Bei Jenny Roters, Tel. 06074 911-631 oder  
stabue@roedermark.de



---

**21. Oktober | 16.00–17.00 Uhr**

**Stadtbücherei Ober-Roden**

Trinkbrunnenstr.10 | 63322 Rödermark/Ober-Roden

---

## Mehrsprachiges Vorlesen

Wie hören sich Geschichten in den Sprachen Deutsch, Arabisch, Türkisch, Chinesisch, Englisch und Moldawisch an?

Die Integrationslotsinnen der Stadt Rödermark und die Stadtbücherei nehmen Kinder ab 4 Jahren mit in eine andere Welt und laden sie zum Zuhören ein.

Eltern und interessierte Bürgerinnen und Bürger sind ebenfalls herzlich willkommen.

### Wer

Integrationslotsinnen der Stadt Rödermark

### Kosten

keine

### Nähere Infos bei

Stadtbücherei Ober-Roden  
Tel. 06074 911-630 oder  
stabue@roedermark.de



---

**22. Oktober | 17.00–19.30 Uhr**

**Stadtbücherei Ober-Roden, Rothaha-Saal**

Trinkbrunnenstr.10 | 63322 Rödermark/Ober-Roden

---

## „Wer bin ich?“

Schüler der DAZ-Klassen der Oswald-von-Nell-Breuning-Schule stellen sich vor

An diesem Abend stellen Flüchtlingskinder ihr jeweiliges Heimatland vor. Eine Bilderausstellung zeigt ihre Flucht und ihr Ankommen in Deutschland. Sie lesen Kurzgeschichten und Gedichte in ihrer Landessprache vor und singen Lieder.

In der Pause stehen landestypische Spezialitäten bereit. Die Veranstaltung ist eine Kooperationsveranstaltung der Stadtbücherei Rödermark und der Oswald-von-Nell-Breuning-Schule.

### Wer

Stadtbücherei Ober-Roden, DAZ-Klassen der NBS und Schulbibliothek

### Kosten

kostenlos

### Anmeldung

Bei Jenny Roters,  
Tel. 06074-911-631 oder  
stabue@roedermark.de

---

**29. Oktober | 12.00–14.00 Uhr**

**Mehrgenerationenhaus SchillerHaus**

Schillerstr. 17 | 63322 Rödermark/Urberach

---

## Internationales Suppenfestival

Wir präsentieren kulinarische Vielfalt in Form verschiedener Suppen und stimmen über die „Kreativste Suppe“, die „Beste Würzung“ und den „Publikumsliebling“ ab.

### Wer

Integrationslotsinnen der Stadt Rödermark

### Kosten

kostenlos

### Anmeldung

bei Isabel Martiner, Tel. 06074 911-242  
oder [isabel.martiner@roedermark.de](mailto:isabel.martiner@roedermark.de)



## **Ihr Kontakt zu uns**

### **Isabel Martiner**

Integrations- und Frauen-/Gleichstellungsbüro

der Stadt Rödermark

Schillerstraße 17

63322 Rödermark

Tel. 06074 911-242

E-Mail: [vielfalt@roedermark.de](mailto:vielfalt@roedermark.de) oder [frauenbeauftragte@roedermark.de](mailto:frauenbeauftragte@roedermark.de)

### **Sprechstunde im *SchillerHaus***

Schillerstr. 17, 63322 Rödermark

Montag, Dienstag und Donnerstag

9.00–14.00 Uhr

Mittwoch

9.00–16.00 Uhr

Freitag

9.00–12.00 Uhr

### **Impressum**

Stadt Rödermark,

vertreten durch den Magistrat der Stadt Rödermark

Dieburger Straße 13-17

63322 Rödermark

Weiteres ist dem Impressum auf [www.roedermark.de](http://www.roedermark.de) zu entnehmen.